

OMAC 980

Machine à teindre les bords



OMAC s.r.l.

Via Germania 29 Z.I. Sud

35127 PADOVA, ITALY

Tel. 049-8705227- fax 049-8707768

s/n.....

Année de construction.....

Fiche d'identité et description de la machine:

Mod.: OMAC 980: Macchine à teindre les bords

s/n.:

Année de construction:

Mois:

Description générale:

- Le mod OMAC. 980 est un appareil portable, petit et polyvalent. Il est adapté à la couleur des bords de toute nature et convient à tous les articles en cuir et des chaussures. Le faible encombrement, la portabilité et sa fiabilité en font la machine idéale pour la production de simples mais précises dans tous les cas qui ne sont pas tenus de grands volumes de production



NOTE: Bien que très simple et sûr à utiliser, il est fortement recommandé de consulter ce manuel avant de suivre les travaux et suivre attentivement les instructions qui y figurent.

Pour démarrer la machine que vous venez de le brancher sur une prise de courant et appuyez sur l'interrupteur sur le panneau avant en position "I".

L'utilisateur final n'est pas nécessairement utilisé pour fonctionner sur n'importe quelle machine d'entretien ou de réglage autre que le nettoyage, rouleaux de remplacement ou une brosse.

La Société OMAC ne peut donc être tenue responsable des dommages causés en ignorant l'utilisation et / ou l'exécution d'entretien ou de modifications

Dimensions et poids:

Dimensions avec emballage: L=30 cm H=40 cm P= 40 cm

Dimensions en état de marche: L=24 cm H=32 cm P= 30 cm

Poids brut: 8 kg

Poids en état de marche 7 kg



NOTE: En fonction du marché, l'emballage peut changer.



Informations sur le niveau sonore:

Le fonctionnement de la machine est continue avec des variations mineures de la moyenne, le niveau d'exposition quotidienne personnelle de l'opérateur est donc tributaire de la durée du traitement ainsi que la définitions les conditions d'utilisation et d'installation de la machine

Positions Frontales: <70 dB A wtd. *Composants Tonals:* n.r.
Positions Latérales: <70 dB A wtd. *Composants Tonals:* n.r.
Positions Arrières: <70 dB A wtd. *Composants Tonals:* n.r.



NOTE: Les relevés ont été faits sur la machine dans des conditions d'installations et de fonctionnements normales ; les composants tonals ont été relevés par des filtres à 1/3 d'octave conforme aux spécifications ANSI pour la Catégorie III.



Dati Elettrici:

Alimentation: monophasé 230V 50/60Hz, protection grace a la masse de terreClasse I)
Absorption nominale: 60W

La machine est protégée par un inverseur contre les surcharges de courant et les courts circuits causés par des pannes au système d'alimentation interne. Cette protection NE doit pas être considérée comme une alternative aux systèmes de protection que possède l'installation électrique. Elle est obligatoire



NOTE: Avant de brancher la machine sur le secteur, il est recommandé de toujours vérifier la tension et de faire correspondre les données imprimées sur l'autocollant apposé sur le cordon d'alimentation.



ATTENTION!

LA CONNEXION AU RESEAU D'ALIMENTATION ELECTRIQUE DOIT ETRE EFFECTUEE PAR DU PERSONNEL EXPERT ET DOIT ETRE CONFORME AUX NORMES TECHNIQUES EN VIGUEUR.

LES VERIFICATIONS DE LA CONNEXION DE LA MACHINE A' L'INSTALLATION DE TERRE ET L'EFFICACITE' DE CETTE DERNIERE DOIVENT ETRE FAITES TRES SOIGNEUSEMENT

Opérations préliminaires



Désemballage et Installations :

La machine est fournie par un ensemble comprenant une boîte en carton avec des couches de sécurité intérieure. D'autres modes de conditionnement peuvent être requises en rapport avec les besoins de transport et le marché cible.

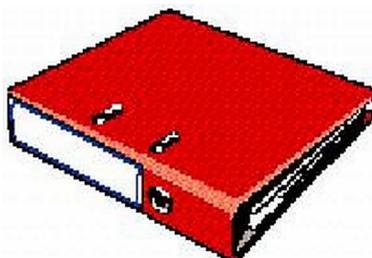
Compte tenu de son faible poids, vous pouvez ouvrir manuellement le package.

Assurez-vous que votre table de travail est stable, horizontal et en mesure de supporter le poids de la machine en fonctionnement. Si les bancs ne sont pas disponibles et n'ont pas les caractéristiques appropriées, vous pouvez toujours commander un établi ou un support de l'original OMAC. Les mouvements après l'installation initiale (avec la machine sans emballage) peuvent se faire facilement, en prenant soin de saisir fermement la poignée de la machine placée sur le dessus. Le site d'installation de la machine doit être choisi de sorte que les souscripteurs admissibles sont les espaces libres autour de lui, mais en tout cas, ils ne doivent pas être inférieure à 50 cm de chaque côté.



Raccordement au secteur :

La machine est fournie avec un câble approprié à un bloc d'alimentation fourni, l'installation éventuelle de la fiche doit être effectuée par des techniciens formés et qualifiés par OMAC.



UTILISATION DE LA MACHINE

Avant le début des opérations de contrôle, l'allumage et l'utilisation de la machine, vous devez vérifier l'intégrité de celui-ci dans toutes ses parties et de nettoyer la mécanique d'huile de protection externe. Ces opérations doivent être effectuées avec la machine déconnectée du système électrique



Démarrage:

«Il suffit d'appuyer sur le bouton vert du panneau avant en position " I ". Le commutateur de signal de même, l'éclairage, la présence de tension sur les circuits d'alimentation

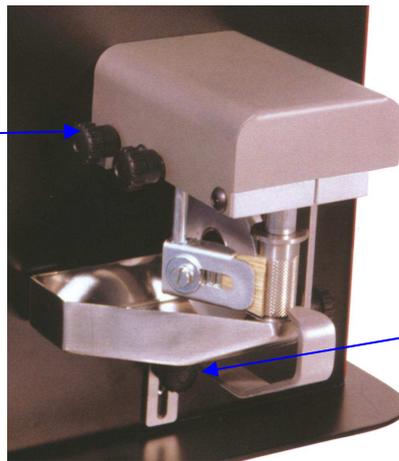


Principaux réglages:

La première étape consiste à enlever la couleur porte du bac, remplir aux 2 / 3 de sa capacité et de fixer à nouveau la machine en la tenant en place.

Cela peut être fait facilement en desserrant le bouton de fixation du réservoir, puis visser le repositionnement de la gouttière en place.

OUTIL DE
RETOUCHE

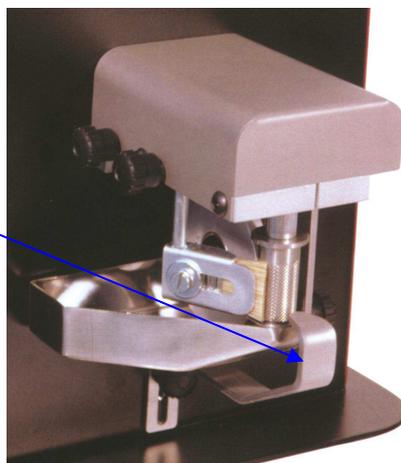


BOUTON
DE
FIXATION

Réglez le côté des brosses de sorte que la répartition des couleurs sur le rouleau moleté est uniforme et homogène. Ceci peut être facilement effectué en desserrant la molette de blocage de la brosse et le mettre en marche manuellement.

Afin de faciliter le travail, la machine dispose d'un guide réglable sur lequel placer le matériau traité.

Guide de
reglage



Le nettoyage de la machine à teindre est facilité par le démantèlement complet de l'ensemble. Pour séparer boîtier de la machine à teindre, il suffit de desserrer le bouton et de retirer le dispositif en tirant sur le même complexe. Toutes les parties amovibles peuvent être démontés et remontés sans outils.



ATTENTION!

Il est fortement recommandé que le nettoyage des pièces mécaniques de la machine n'e soit pas fait avec l'utilisation de solvants (essence, huile, essence de térébenthine, diluant à peinture, etc) et des outils (tournevis, ciseaux), mais seulement avec de l'eau et un chiffon doux, en particulier sur roulements.

Il n'est pas recommandé de nettoyer le disque en le laissant tremper et flotter dans l'eau mais il est suffisant pour rincer sous l'eau courante, puis séchez-les bien pour prolonger la vie de la machine. La machine à teindre est complexe et nous vous 'recommandons de monter le boîtier de l'appareil avec lui.



Fonctionnement de la machine:

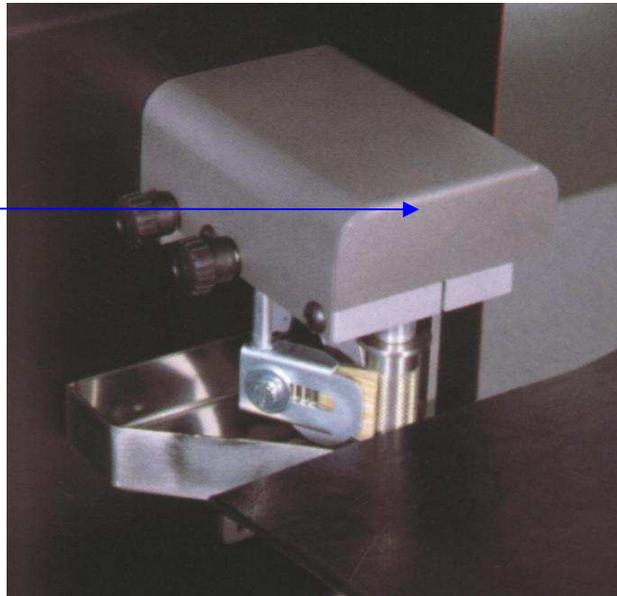
Faire des ajustements, comme indiqué dans le chapitre précédent, vous pouvez commencer à utiliser la machine productive, cependant, la fiabilité et la durabilité sont soumis à la bonne utilisation, les caractéristiques et les capacités de la machine, ainsi que un nombre suffisant besoins de formation.

Opération teinture des bords:

Il suffit d'approcher le bord de l'objet qui doit être teints verticalement aux rouleaux moletés ou, si

nécessaire avec le lecteur approprié déjà réglé.

Bouton pour
démonter la
machine à teindre



Mise en garde et informations sur le dispositifs de sécurité

Le mod OMAC machine à teindre. 980 ne présente pas de risques spécifiques pour l'utilisateur. Toutefois, dans sa construction ont été adoptées toutes les mesures nécessaires pour éliminer tout risque de blessure:

1. La protection complète de la transmission
2. Construction électrique répond aux dernières normes de sécurité

Dans le cas où la machine a présenté un comportement anormal, vous devez immédiatement mettre fin à votre utilisation et vous devez contacter votre service OMAC, n'est pas fourni par les utilisateurs, aucun entretien autre que le nettoyage.

Les rouleaux doivent être nettoyés périodiquement de traiter des déchets, l'enlèvement et l'aide d'une brosse à poils courts trempés dans une solution de nettoyage et dur. La machine peut être nettoyé avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau et du détergent, ne jamais utiliser de solvants, essence et autres afin d'éviter d'endommager la peinture.

Rappelez-vous qu'il est sévèrement puni par la loi toute modification ou altération de la machine qui réduit le niveau de sécurité.

Index des arguments:

Fiche d'identité et description de la machine:	pag. 2
Poids et dimensions	pag. 2
Informations sur le niveau sonore:	pag. 3
Données électrique:	pag. 3

Opérations préliminaires

- Déballage et installations:	pag. 4
- Connexion électrique	pag. 4

Utilisation de la machine

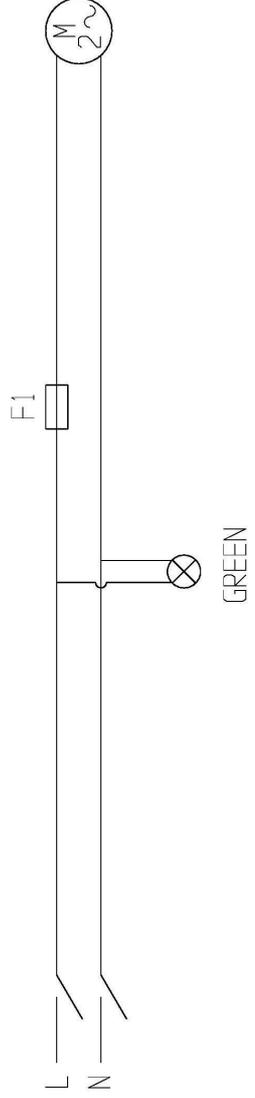
- Démarrage:	pag. 5
- Principaux réglages	pag. 5
- Fonctionnement de la machine:	pag. 7

Mise e garde et informations sur le dispositifs de sécurité:	pag. 8
--------------------------------------------------------------	--------

Annexes:

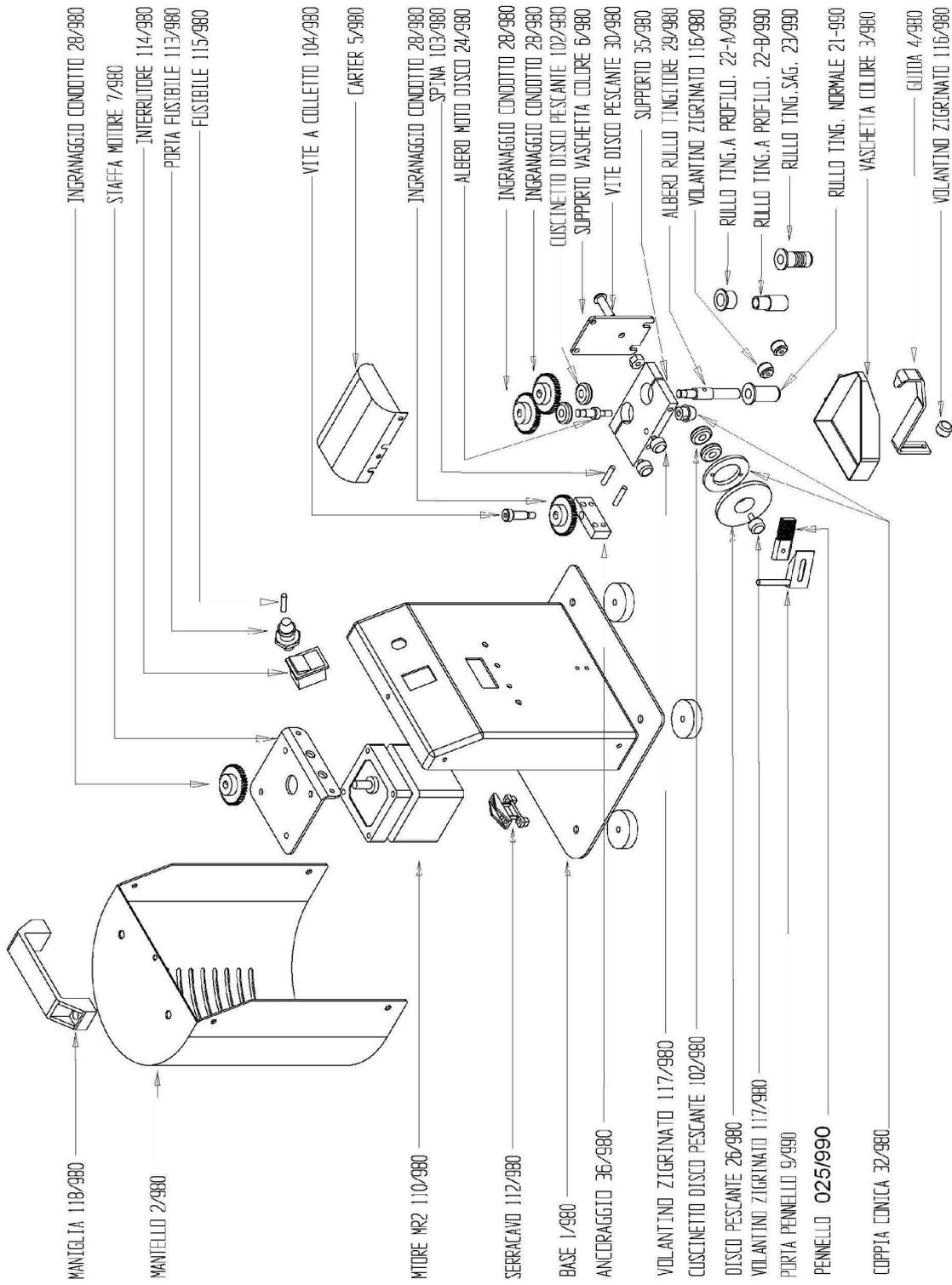
- Schema de cablage
- Pièces de rechanges

220V
50Hz



F1: 0.5A

AGGIORNATO:		DISegnATO DA:	
MAG SRL		FILIPPO	
DENOM. SCHEMA ELETTRICO		REV	
MDD 980		Particolare	
Toll. Gen. ± 0.1	N.PZ. X	UMI. M1	DATA X
Riguardo 12.5/ 3.2/			
COLORE: X			
TRATT. X			



AGGIORNATO IL: 07-09-05

Tavola N

Mod. Macc.

OMAC® SRL MODELLO 980

1

Esplso pezzi di ricambio

DATA:11-07-02